

金門線

Kinmen Line

金門線
진먼선

108.10 / 5,000分
接受交通部觀光局補助(分攤配合) 廣告

台湾トリップについて タイ완하오싱로
Know the Taiwan Tourist Shuttle

台湾トリップマーク
타이완하오싱로고
Taiwan Tourist Shuttle Logo

台湾トリップバス
타이완하오싱버스 버디 제인팅
Taiwan Tourist Shuttle Bus Buddy Jinteng

台湾トリップバス승
타이완하오싱승차권 표지
Taiwan Tourist Shuttle Station Sign

觀光情報 연락처 정보 Contact Information

交通部觀光局 교통부 관광국 Tourism Bureau, MOTC, R.O.C.
106台北市忠孝東路4段290號9F 타이베이시 중효동로4단 290번지 9층
9F., No. 290, Sec. 4, Zhongxiao E. Rd., Da'an District, Taipei City 10694,
Taiwan (R.O.C.)
TEL:886-2-2349-1500 URL:http://taiwan.net.tw/

台湾トリップについて 타이완 하오싱 공식 홈페이지
Taiwan Tourist Shuttle Service
URL:http://www.taiwantrip.com.tw/
24시간 대응, 무료의 旅行情報 핫라인 24시간 무료 관광안내 전화
24-Hour Toll-Free Travel Information Hotline : 0800-011765

金門県政府 진먼현정부 Kinmen County Government
金門県金湖鎮民生路60号 진먼현 고성진 민생로 60번지
No.60, Minsheng Rd., Jincheng Township, Kinmen County 893, Taiwan (R.O.C.)
TEL:886-82-318823 URL:http://www.kinmen.gov.tw/
호틀라인서비스 헌민 서비스 전화 Service Hotline : 0800-31882

**金門県公共船舶管理处 진먼현 자동차, 배 공공관리소
Bus & Ferry Management Office, Kinmen County**
金門県金湖鎮黃海路90-1号 진먼현 금호진 황해로 90-1번지전화번호
No.90 1, Huanghai Rd., Jinhu Township, Kinmen County 891, Taiwan (R.O.C.)
TEL:886-82-332721 URL:http://www.kcbfa.gov.tw/

指導機關 지도기관 Advisory organization
交通部觀光局 교통부 관광국 Tourism Bureau, MOTC, R.O.C.

主催機關 주최기관 Organizer
金門県政府 / 金門県公共船舶管理处 진먼현정부, 진먼현 자동차, 배 공공관리소
Kinmen county government Bus & Ferry Management Office, Kinmen County

企画設計 협력기관 Planning
協同數位株式会社 / Collaboration Digital Inc.

Classic Kinmen Travel
Taiwan Tourist Shuttle Bus
Taiwan Tourist Shuttle Bus
Kinmen Tourist Shuttle Bus

好行套票 하오싱 패키지 티켓 Package

A線 水頭壚山線
A선 웨이터우디산선

B線 古寧頭戰場線
B선 구잉터우정장선

【A】套票 1일 승차권
1-Day Pass

【B】套票 2일 승차권
2-Day Pass

金門好行 好行套票

【A】套票 1일 승차권
1-Day Pass
NT\$250

金門好行 好行套票

【A】套票 2일 승차권
2-Day Pass
NT\$400

金門好行 好行套票

【B】套票 2일 승차권
2-Day Pass
NT\$700

使用告知
乘車券有効期限内は、回数無制限で金門乗車台湾トリップバスおよび一般バスの路線にお乗りいただけます。
이용시 주의사항:
승차권의 유효기간 내에는 승차권을 소지하여 진먼현 타이완 하오싱 버스 및 일반 버스를 무제한으로 탑승 가능합니다. 인터넷 티켓 구매/착석 선택 사이트
Tickets are good during the valid time. Unlimited ride on on-and-off Taiwan Tourist Shuttle buses and regular buses on Kinmen when the tickets are valid.
チケット所在地:
チケットネットワーク (http://www.kinmendway.com)・7-11ibon・FamilyMart/FamiPort・金城/山外駅と台湾トリップバス、慈光樓・尚義空港と水頭壚頭輪船サービスセンター
티켓 구매 장소:
인터넷 티켓 구매 7-11ibon, 패밀리마트 FamiPort, 고성/산외역 및 하오싱 버스, 거광루, 상이 공항 그리고 수두 부두 관광안내센터
Ticketing locations:
online ticketing (http://www.kinmendway.com), 7-11ibon, FamilyMart/FamiPort, Jincheng / Shanwai Station and on the Taiwan Tourist Shuttle Bus, Jiuguang Tower, Shangyi Airport and Shuitou Pier Tourist Service Center.
無料の旅行情報ホットライン 무료 서비스 안내 전화
Toll-Free Travel Information Hotline : 0800-822-823
金城駅 고성역 Jincheng Station : 886-82-325548
山外駅 산외역 Shanwai Station : 886-82-32814

A Route 水頭壚山線

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站
金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

B Route 古寧頭戰場線

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

C Route 獅山民俗村線

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7 8

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

D Route 榕園太湖線

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

E Route 風獅爺文化線

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

F Route 尋城文化小旅行

運行ルート 운행 노선 Route

◎赤字のバス停は下車ガイドサービスあり
◎빨간색 역명 하차 후 가이드 안내 서비스가 있습니다.
◎Stations marked in red provide guided tour services upon arrival

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17

金門縣政府 (總站)
Jincheng Station
金城車站

時刻表 시간표 timetable

Arrival Time	8:25	8:33	8:35	8:36	8:37	9:11
Departure time	8:30	8:33	8:35	8:36	9:10	9:11

Arrival Time	9:15	10:33	10:49	11:08	11:53	12:03
Departure time	10:30	10:48	11:04	11:50	11:53	---

時刻表 시간표 timetable

Arrival Time	13:25	14:08	14:09	14:10	14:12	14:13
Departure time	13:30	14:08	14:09	14:10	14:12	14:13

Arrival Time	14:18	14:25	15:07	15:20	16:15	16:45
Departure time	14:18	15:05	15:17	16:10	16:40	17:05

時刻表 시간표 timetable

On Monday	沙美老街 Shamei Street	沙撈路 Shang Road	馬山觀測所 Shanwan Observation Post	獅山砲陣地 Shi Shan (Mt. Lion) Culture Village	山后民俗文化村 Shanhou Folk Culture Village	遊客館 Kinmen Guest House	山外車站 Shanwai Station
Arrival Time	8:25	8:41	9:12	9:56	10:37	11:35	12:06
Departure time	8:30	9:11	9:13	9:50	10:36	11:25	12:05

Tuesday to Sunday	山外車站 Shanwai Station	山后民俗文化村 Shanhou Folk Culture Village	獅山砲陣地 Shi Shan (Mt. Lion) Culture Village	馬山觀測所 Ma Shan Observation Post	文化園 The History Folklore Museum	山外車站 Shanwai Station
Arrival Time	8:25	8:43	9:29	10:15	10:52	12:15
Departure time	8:30	9:28	10:09	10:45	12:00	

金城バスターミナル〜水頭壚頭間バス及び大小金門フェリー時刻表

金門에서 수두 부두로 가는 버스와 대소진먼 정기선 시각표

Shuttle bus from Jincheng Station to Shuitou Pier and Great Kinmen-Lesser Kinmen ferry schedule.

運行ルート 運行 노선 Route	發車時間 출발 시간 Departure time	到着時間 도착 시간 Arrival time
7	06:30	06:30
7A	07:00	07:00
7B	07:30	07:30
7A	08:00	08:00
7	08:30	08:30
7B	09:00	09:00
7A	09:30	09:30
7	10:00	10:00
7	10:30	10:30
7B	11:00	11:00
7A	11:30	11:30
7	12:00	12:00
7	12:30	12:30
7A	13:00	13:00
7	13:30	13:30
7A	14:00	14:00
7	14:30	14:30
7B	15:00	15:00
7	15:30	15:30
7A	16:00	16:00
7	16:30	16:30
7	17:00	17:00
7A	17:05	17:00
7	17:35	17:30
7A	18:05	18:00
7	18:30	18:30
7A	19:00	19:00
7	19:30	19:30
7	20:30	20:30
7	21:30	21:30

金城駅(A, B線) ↔ 山外駅(C, D, E線) 버스時刻表

金城역(타이완 하오싱A, B라인 열차) ↔ 왕복 산외역(타이완 하오싱C, D, E라인 열차) 환승 시각표

Jincheng Station (A, B Route) ↔ Shanwai Station (C, D, E Route) Bus Timetable

出發時間 출발 시간 Departure Time	06:00	07:05	07:20	08:00	09:50	10:40	12:10	13:05	14:35	16:55	
紅1	06:00	07:05	07:20	08:00	09:50	10:40	12:10	13:05	14:35	16:55	
藍1	07:30	08:30	09:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	
藍2	17:40	□	環境保護路線由 환경보호국을 지나는 뜻이다 Will pass by the Environmental Protection Bureau								
2	06:45	07:40	08:20	09:25	10:20	11:25	13:25	15:00	16:15	17:20	
	19:10	20:50	21:20								
3	06:00	07:00	08:00	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	
3	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00						

出發時間 출발 시간 Departure Time	06:05	06:30	07:20	07:35	08:40	09:00	10:00	10:40	12:10	13:05	
紅1	06:05	06:30	07:20	07:35	08:40	09:00	10:00	10:40	12:10	13:05	
藍1	07:30	08:30	09:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	
藍2	17:30	□	環境保護路線由 환경보호국을 지나는 뜻이다 Will pass by the Environmental Protection Bureau								
2	07:00	08:10	09:40	10:50	11:25	15:35	18:00	18:40	19:15	20:30	
3	06:00	07:00	08:00	09:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	
3	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00						

時刻表 시간표 timetable

Arrival Time	13:25	13:35	14:45	15:05
Departure time	13:30	14:35	15:00	16:05

Arrival Time	16:10	16:38	17:15
Departure time	16:30	17:08	

金門好行 好行套票

【A】套票 1일 승차권
1-Day Pass
NT\$250

【B】套票 2일 승차권
2-Day Pass
NT\$400

金門好行 好行套票

【B】套票 2일 승차권
2-Day Pass
NT\$700

金門自由行

海峽兩岸搭

好行



烈嶼島 (小金門)
Lieu Township
XiaoKinmen
烈嶼鄉
小さい金門
레위 타운십
작은 골든 게이트



圍頭灣
Weitou Bay
圍頭灣
웨이 토 베이

后江灣
Houjiang Bay
后江灣
후강 베이

狗嶼灣
Gouyu Bay
狗嶼灣
개 섬 베이

台灣海峽
Taiwan Strait
台灣海峽
대만 해협

料羅灣
Liaoluo Bay
料羅灣
료 루오 베이